

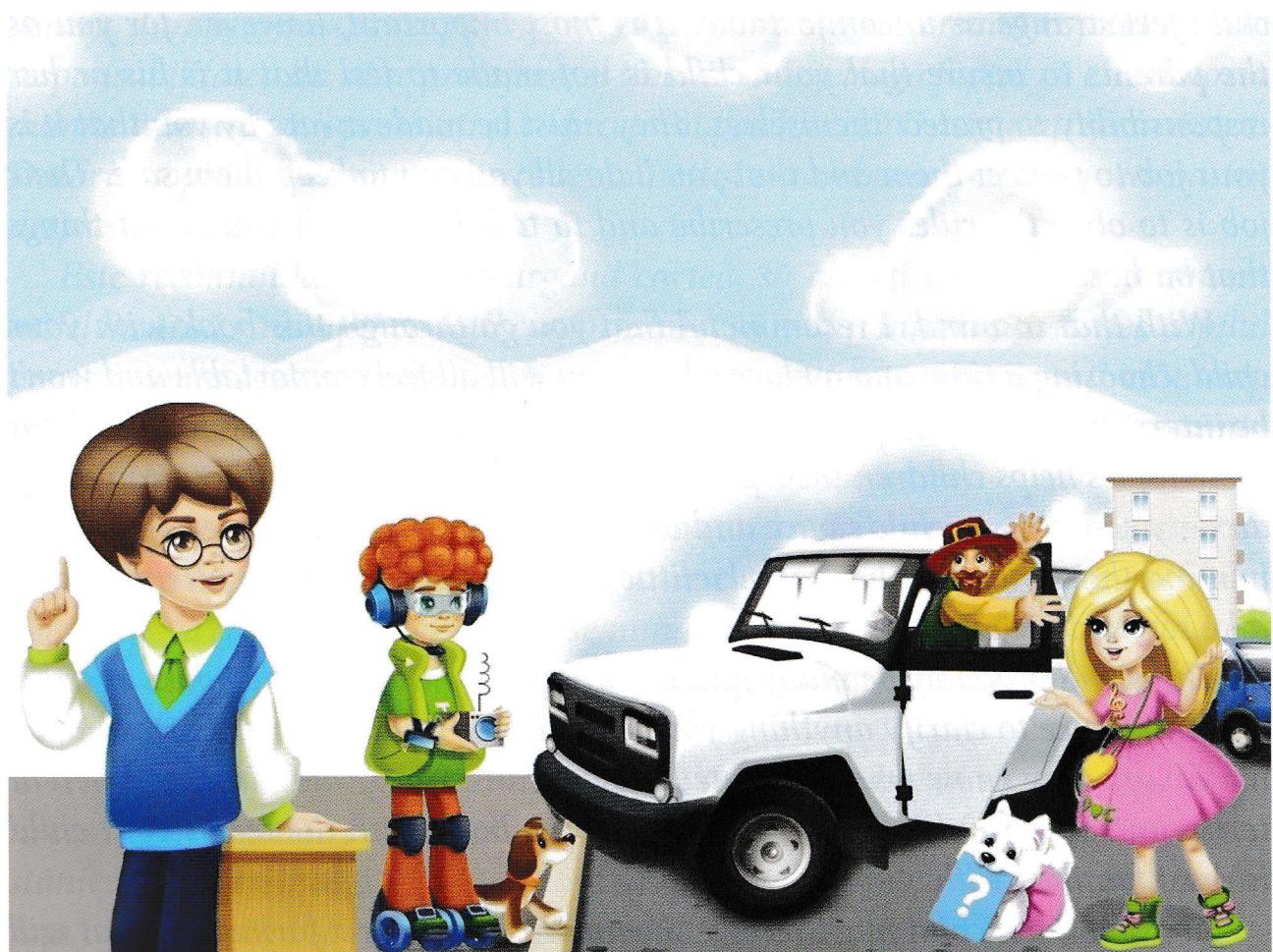
E BINE S'A SPUI „NU” IT'S OK TO SAY „NO”

PROFESOR DR. ALEXANDRU ANDREI



REGIS

- Dacă persoana din această mașină se oferă să te conducă acasă...
- Ce zici? Ce faci?
 - Spui „NU” și fugi!
 - Câteodată e bine să spui nu unui adult!
 - Niciodată nu vorbi cu străinii!



- The person in this car offers you a ride home.
- What do you do?
 - You say „NO” and run away!
 - Sometimes it's okay to say no to an adult!
 - Never talk to strangers!

- Acest om îți oferă bani ca să-l ajuți să-și caute câinele pierdut.
- E păcat că și-a pierdut câinele...
- ...Dar adulții nu vin să ceară ajutorul copiilor.
- Adulții cer ajutorul adulților.



- This man offers you a dollar to help him find his lost dog.
- It's very sad that he lost his dog...
- ...But adults do not come to children for help.
- Adults ask adults for help.

- O persoană te invită în casa ei... Vrea să-ți înapoieze ceva ce a împrumutat de la mama ta.
- Dacă în casa ei te simți ciudat... pur și simplu așteaptă afară sau pleacă. Este dreptul tău!

- A neighbor invites you into her house... She wants to return something that she borrowed from your mother.
- If being inside the house makes you feel weird... simply wait outside or leave. That is your right!



- Nu urca în lift cu necunoscuți.
- Do not climb in the elevator with strangers.